

Bản án số: 42/2021/HS-ST
Ngày: 17-11-2021.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MAI CHÂU, TỈNH HÒA BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Văn Kính

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Hà Thị Tám;

Ông Lường Khắc Tiệp.

- Thư ký phiên tòa: Bà Khả Thị Thanh Loan – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: Ông Trần Tú Giang - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 11 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 39/2021/TLST - HS ngày 04 tháng 10 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 42/2021/QĐXXST - HS ngày 03 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

Phạm Thị Ng, sinh ngày 14 tháng 4 năm 1974 tại huyện M, tỉnh Hòa Bình; nơi cư trú: Xóm Th, xã V, huyện M, tỉnh Hòa Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Văn Ch, sinh năm 1949 và bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1949; bị cáo có chồng là Triệu Văn B, sinh năm 1972 và có 02 con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 29/11/2002 bị Toà án nhân dân huyện Mai Châu xử phạt 24 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, tại bản án số 24/HSST; Ngày 15/11/2011 bị Toà án nhân dân huyện Mai Châu xử phạt 02 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tại bản án số 31/2011/HSST; bị cáo bị tạm giữ ngày 30/5/2021 chuyển tạm giam ngày 08/6/2021. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án đồng thời là người làm chứng: Anh Trần Quang C, sinh năm 1984, nơi cư trú: Xóm T, xã M, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

Người làm chứng thứ hai: Anh Hà Ngọc Ch, sinh năm 1986, nơi cư trú: Bản Ch, xã Ph, huyện Q, tỉnh Thanh Hóa. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 06 giờ 05 phút ngày 30/5/2021, tại khu vực xóm Kh, xã V, Tổ công tác Công an huyện Mai Châu phát hiện và bắt quả tang

Trần Quang C đang có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ 01 gói giấy có chữ in bên trong có chứa chất bột màu trắng dạng cục, là ma túy, loại Heroine. Theo lời khai của C, đó là chất ma túy C mua được của Phạm Thị Ng với số tiền 190.000 đồng. Tổ công tác đã thi hành Lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp với Phạm Thị Ng, quá trình giữ người, trước cửa nhà Phạm Thị Ng phát hiện một nam thanh niên có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác đã tiến hành kiểm tra, qua kiểm tra nam thanh niên khai nhận tên Hà Ngọc Ch đồng thời phát hiện và thu giữ trên người của Ch 01 gói giấy bên trong có chứa chất bột màu trắng, là ma túy, loại Heroine. Theo lời khai của Ch, đây là ma túy Ch vừa mua được của Ng với số tiền 100.000 đồng. Căn cứ lời khai của C và Ch, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mai Châu đã ra Lệnh khám xét chỗ ở của Phạm Thị Ng, quá trình khám xét không thu giữ đồ vật tài liệu gì. Tổ công tác đã dẫn giải Trần Quang C, Hà Ngọc Ch và Phạm Thị Ng cũng toàn bộ vật chứng về Trụ sở công an huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình để tiếp tục làm rõ.

Tại Cơ quan điều tra Công an huyện Mai Châu Trần Quang C, Hà Ngọc Ch khai nhận về hành vi phạm tội của mình như sau:

- Trần Quang C khai nhận: Vào sáng ngày 30/5/2021, C đi xe mô tô từ xóm T, xã M đến xóm Th, xã V thì vào nhà Ng hỏi mua chất ma túy, sau đó C đưa cho Ng 190.000 đồng, Ng đi vào quầy bếp lấy cho C 01 viên ma túy tổng hợp và 01 gói nhỏ Herione. Sau khi mua được C đi vào khu vực xóm Kh, xã V và sử dụng hết 01 viên ma túy tổng hợp, còn lại gói Herione C cất giấu vào túi quần thì bị Cơ quan Công an kiểm tra phát hiện và bắt quả tang.

- Hà Ngọc Ch khai nhận: Khoảng 05 giờ 45 phút sáng ngày 30/5/2021, Ch điều khiển xe mô tô từ bản Ch, xã Ph, huyện Q sang nhà Phạm Thị Ng tại xóm Th, xã V để mua ma túy. Đến nơi Ch để xe mô tô trước sân rồi đi vào trong nhà Ng, khi vào trong Ch thấy Ng đang đứng chỗ bếp, Ch hỏi Ng “Chị có hàng không cho em gói”, rồi đưa cho Ng 100.000 đồng, sau đó Ng cầm tiền và đưa cho Ch 01 gói Heroine được bọc bằng giấy (loại giấy báo). Sau đó Ch cầm gói hàng ma túy mà Ng đưa cho đi ra ngoài thì bị tổ công tác công an huyện Mai Châu phát hiện và bắt quả tang.

Tiến hành cho Trần Quang C và Hà Ngọc Ch nhận dạng thì đều xác định Phạm Thị Ng là người đã bán ma túy cho C và Ch ngày 30/5/2021 tại nhà của Ng. Ngoài ra cả ba không có mâu thuẫn gì với nhau.

Quá trình điều tra Phạm Thị Ng không khai nhận gì về hành vi của mình, khẳng định mình không bán ma túy. Tuy nhiên tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi của mình phù hợp với kết quả điều tra thể hiện: Vào khoảng 06 giờ 02 phút ngày 30/5/2021, Trần Quang C vào nhà của Phạm Thị Ng hỏi mua chất ma túy, sau đó C đưa cho Ng 190.000 đồng, Ng đi vào quầy bếp trước nhà lấy cho C 01 viên ma túy tổng hợp và 01 gói nhỏ Herione. Một lúc sau có Hà Ngọc Ch đến và hỏi Ng có ma túy bán không. Ch đưa cho Ng số tiền 100.000 đồng và được Ng bán cho 01 gói Heroine.

Tiến hành mở niêm phong, cân xác định khối lượng vật chứng thu giữ của vụ án xác định: Tổng khối lượng chất bột màu trắng trong 01 gói vật chứng thu

giữ của Trần Quang C là 0,04 gam. Tổng khối lượng chất bột màu trắng trong 01 gói vật chứng thu giữ của Hà Ngọc Ch là 0,03 gam.

Tại bản kết luận giám định số 158/KLGD-CAT-PC09 ngày 04/6/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình đã kết luận: 0,04 gam chất bột màu trắng thu giữ của Trần Quang C, là ma túy, loại Heroine; 0,03 gam chất bột màu trắng thu giữ của Hà Ngọc Ch, là ma túy, loại Heroine.

Quá trình điều tra Cơ quan điều tra đã kiểm tra điện thoại thu giữ của Trần Quang C, qua kiểm tra phát hiện 01 video với độ dài 03 phút 14 giây với nội dung ghi lại việc mua bán trái phép chất ma túy giữa Trần Quang C và Phạm Thị Ng. Tại bản kết luận giám định số 4663/C09 ngày 16/6/2021 của Cục C09 Bộ Công an, kết luận: Trong mẫu vật gửi giám định tìm thấy 01 tệp video có tên “2021_05_30_06_02_IMG_5289.MOV” thời lượng 03 phút 14 giây, thời khởi tạo thể hiện trên thuộc tính tệp video là 06 giờ 02 phút ngày 30/5/2021. Không tìm thấy dấu vết cắt ghép, chỉnh sửa nội dung video mẫu cần giám định.

Tại bản Cáo trạng số: 39/CT-VKS-HS ngày 04/10/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu truy tố Phạm Thị Ng về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu luận tội giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh, hình phạt: Đề nghị tuyên bố bị cáo Phạm Thị Ng phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt Phạm Thị Ng từ 07 năm đến 08 năm tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 30/5/2021.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có việc làm ổn định, không có tài sản riêng, không có điều kiện thi hành nên không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung phạt tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị tuyên:

- Tịch thu toàn bộ số ma túy thu được, sau khi giám định còn lại đã hoàn trả, để tiêu hủy.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 290.000 đồng gồm: 01 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng, 03 tờ tiền mệnh giá 50.000 đồng, 01 tờ tiền mệnh giá 20.000 đồng và 02 tờ tiền mệnh giá 10.000 đồng thu giữ của Phạm Thị Ng.

- Trả lại 01 điện thoại di động màu vàng mặt sau có chữ iphone, đã qua sử dụng cho Trần Quang C.

- Tiếp tục lưu trong hồ sơ vụ án 01 USB sao lại từ điện thoại di động của Trần Quang C có chứa 01 video có thời gian là 03 phút 14 giây, nội dung video ghi lại toàn bộ hình ảnh mua bán ma túy của Phạm Thị Ng cho C.

Về các vấn đề khác: Đối với Trần Quang C và Hà Ngọc Ch, khối lượng ma túy thu giữ của C và Ch không đủ để xử lý hình sự về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Do đó, Công an huyện Mai Châu đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 39/QĐ-XPHC ngày 20/8/2021 đối với Trần Quang C và Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 40/QĐ-XPHC ngày 20/8/2021 đối với Hà Ngọc Ch, đề nghị không xét đến.

Đề nghị áp dụng khoản 1 và khoản 3 Điều 329 Bộ luật Tố tụng hình sự tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

Ý kiến của bị cáo: Bị cáo đồng ý với tội danh và điều luật mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu truy tố. Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo mong được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy: Quá trình điều tra bị cáo không thừa nhận đã bán ma túy cho Trần Quang C và Hà Ngọc Ch, tuy nhiên tại phiên tòa hôm nay, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu được, kết luận giám định cùng toàn bộ các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó đã có đủ căn cứ để kết luận: Khoảng 06 giờ 02 phút tại nhà của Phạm Thị Ng tại xóm Th, xã V, huyện M, tỉnh Hòa Bình, Phạm Thị Ng đã có hành vi bán ma túy cho Trần Quang C được số tiền 190.000 đồng, một lúc sau Ng tiếp tục bán ma túy cho Hà Ngọc Ch được số tiền 100.000 đồng. Như vậy có đủ căn cứ xác định bị cáo Phạm Thị Ng phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

[3] Xét tính chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội: Bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật, biết rõ tác hại của ma túy đối với bản thân, gia đình và xã hội, trong khi Nhà nước và toàn thể xã hội đang tìm mọi biện pháp đẩy lùi tệ nạn ma túy ra khỏi cộng đồng bởi tác hại rất lớn của nó. Bản thân bị cáo đã từng 02 lần bị kết án về tội Mua bán và Tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học sửa chữa lỗi lầm, mà trái lại tiếp tục phạm tội, tàng trữ trái phép chất ma túy để bán kiếm lời. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm trực tiếp đến chính sách quản lý Nhà nước về chất ma túy.

[4] Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng, Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có việc làm ổn định, không có tài sản riêng, không có điều kiện thi hành nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Từ tính chất mức độ, nguyên nhân, hậu quả của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo nêu trên, thấy cần thiết phải có một hình phạt tương xứng với tính chất, hành vi mà bị cáo đã thực hiện. Do đó, việc cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo cũng như đấu tranh phòng ngừa tội phạm là cần thiết.

[7] Về vật chứng vụ án: Đối với chất ma túy cùng toàn bộ vỏ bao gói còn lại sau giám định cần tịch thu tiêu hủy. Đối với số tiền 290.000 đồng do bị cáo bán ma túy mà có, cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước. Đối với 01 chiếc điện thoại của Trần Quang C, cần trả lại cho Trần Quang C. Đối với 01 USB sao lại từ điện thoại di động của Trần Quang C có chứa 01 video có thời gian là 03 phút 14 giây ghi lại toàn bộ hình ảnh mua bán ma túy của Phạm Thị Ng cho C, cần tiếp tục lưu trong hồ sơ vụ án.

[8] Về các vấn đề khác: Đối với Trần Quang C và Hà Ngọc Ch, khối lượng ma túy thu giữ của C và Ch không đủ để xử lý hình sự về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, C và Ch đã bị xử phạt vi phạm hành chính nên Hội đồng xét xử không xét đến.

[9] Về án phí: Bị cáo Phạm Thị Ng phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

[10] Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại các Điều 331, 332, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh, hình phạt:

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

- Tuyên bố bị cáo Phạm Thị Ng phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.
- Xử phạt bị cáo Phạm Thị Ng 07 (bảy) năm tù. Thời hạn tính từ ngày tạm giữ 30/5/2021.

2. Về xử lý vật chứng:

Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tuyên tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong, bên trong có chứa ma túy cùng toàn bộ vỏ bao gói còn lại sau khi giám định.

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 290.000 đồng trong 01 phong bì dán kín.

- Trả lại cho Trần Quang C 01 điện thoại di động màu vàng mặt sau có chữ iphone, đã qua sử dụng.

(Vật chứng nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai Châu, tình trạng, đặc điểm vật chứng được ghi trong Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản số: 09/THA ngày 15/11/2021 giữa bên giao Công an huyện Mai Châu, bên nhận Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai Châu).

3. Về án phí:

Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

- Bị cáo Phạm Thị Ng phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo:

Áp dụng Điều 331, 332, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án.

Nơi nhận:

- TAND, VKSND tỉnh HB;
- STP tỉnh HB;
- Trại tạm giam; Phòng Hồ sơ CAT;
- VKSND huyện MC;
- Cơ quanĐT; Nhà tạm giữ CA huyện MC;
- Chi cục THA dân sự;
- THAHS;
- UBND xã Vạn Mai;
- Người TGT;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(đã ký)

Bùi Văn Kính